# KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2021/1053

## av den 25 juni 2021

## om upphävande av den slutgiltiga antidumpningstull på import av vissa sömlösa rör av järn eller stål med ursprung i Folkrepubliken Kina som infördes genom genomförandeförordning (EU) 2015/2272

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ([1]), särskilt artikel 14.1, och

av följande skäl:

(1) Till följd av en antidumpningsundersökning i enlighet med artikel 5 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 ([2]) infördes den 6 oktober 2009 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 926/2009 ([3]) en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa sömlösa rör av järn eller stål med ursprung i Folkrepubliken Kina. Åtgärderna infördes i form av värdetullar: 17,7 % för Shandong Luxing Steel Pipe Co. Ltd, 27,2 % för andra samarbetsvilliga företag och 39,2 % för alla övriga företag.

(2) Till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i förordning (EG) nr 1225/2009 infördes den 8 december 2015 i enlighet med kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015//2272 ([4]) slutgiltiga antidumpningsåtgärder för ytterligare fem år.

(3) Den 29 januari 2014 ogiltigförklarade tribunalen i sin dom i mål T-528/09 förordning (EG) nr 926/2009 i den del som berörde export av produkter tillverkade av Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd (*Hubei*) ([5]). Domen överklagades av rådet.

(4) Genom dom av den 7 april 2016 i de förenade målen C-186/14 P och C-193/14 P fastställde EU-domstolen tribunalens slutsatser och bekräftade ogiltigförklaringen av åtgärderna i den del som berörde den exporterande tillverkaren Hubei ([6]).

(5) Den 9 december 2020 upphörde de antidumpningsåtgärder som införts genom genomförandeförordning (EU) 2015//2272 att gälla ([7]).

(6) Med anledning av en begäran om förhandsavgörande enligt artikel 267 i EUF-fördraget från Finanzgericht Hamburg slog domstolen den 4 februari 2021 i mål C-324/19 fast att förordning (EG) nr 926/2009 är ogiltig ([8]).

(7) Enligt artikel 266 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är unionens institutioner skyldiga att vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa tribunalens domar.

(8) Domen i mål C-324/19 fick till följd att de ursprungliga åtgärderna ogiltigförklarades med allmängiltig verkan (*erga omnes*) och med retroaktiv verkan (*ex tunc*). Detta innebär att domen är tillämplig på alla parter och att förordning (EG) nr 926/2009 anses ogiltig från och med den dag då den trädde i kraft.

([1]) EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

([2]) Rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen (EUT L 343, 22.12.2009, s. 51).

([3]) Rådets förordning (EG) nr 926/2009 av den 24 september 2009 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av vissa sömlösa rör av järn eller stål med ursprung i Folkrepubliken Kina (EUT L 262, 6.10.2009, s. 19).

([4]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2272 av den 7 december 2015 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa sömlösa rör av järn eller stål med ursprung i Folkrepubliken Kina till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009 (EUT L 322, 8.12.2015, s. 21).

([5]) Dom av den 29 januari 2014 i mål T-528/09, Hubei Xinyegang Steel mot rådet, EU:T:2014:35.

([6]) Dom av den 7 april 2016, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. m.fl. mot Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd och Europeiska unionens råd mot Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd, förenade målen C-186/14 P och C-193/14 P.

([7]) EUT C 424, 8.12.2020, s. 32.

([8]) Dom av den 4 februari 2021, Eurocylinder systems AG mot Hauptzollamt Hamburg-Stadt, C-324/19, EU:C:2021:94.

(9) Eftersom den ursprungliga åtgärden hade förlängts 2015 hade domen dessutom en indirekt inverkan på förordning (EU) 2015/2272. Detta är fallet eftersom en förordning om förlängning enligt domstolens rättspraxis ”är ogiltig i samma utsträckning som den slutliga förordningen” ([9]). För att principen om parallella former ska iakttas krävs det dessutom att de antidumpningsåtgärder som införts genom genomförandeförordning (EU) 2015/2272 upphävs genom en kommissionsförordning ([10]).

(10) Till följd av domen om att förordning (EG) nr 926/2009 är ogiltig i sin helhet bör den antidumpningstull som införts genom genomförandeförordning (EU) 2015/2272 också upphävas med retroaktiv verkan (*ex tunc*). Vidare kan varje slutgiltig tull som betalats i enlighet med genomförandeförordning (EU) 2015/2272 återbetalas eller efterges i enlighet med tillämplig tullagstiftning. Av detta följer i synnerhet att en aktör som har betalat dessa tullar i princip kan kräva att de återbetalas endast om och i den mån som den treårsperiod som föreskrivs för detta ändamål i artikel 121.1 a i unionens tullkodex ([11]) inte har löpt ut. Att förordning (EG) nr 926/2009 har ogiltigförklarats (även med allmängiltig verkan [erga omnes]) skulle inte utgöra en oförutsebar omständighet eller force majeure som gör det möjligt att förlänga denna period enligt artikel 121.1 andra stycket i unionens tullkodex ([12]).

(11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 15.1 i grundförordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Den antidumpningstull på import av vissa sömlösa rör av järn eller stål med ursprung i Folkrepubliken Kina som infördes genom genomförandeförordning (EU) 2015/2272 ska upphävas från och med den 9 december 2015.

2. Varje slutgiltig tull som betalats i enlighet med genomförandeförordning (EU) 2015/2272 ska återbetalas eller efterges i enlighet med tillämplig tullagstiftning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 juni 2021.

*På kommissionens vägnar*
Ursula VON DER LEYEN
*Ordförande*

([9]) Dom av den 4 februari 2016, C & J Clark International Ltd mot Commissioners for Her Majesty’s Revenue & Customs och Puma SE mot Hauptzollamt Nürnberg, förenade målen C-659/13 och C-34/14, EU:C: 2016:74, punkterna 175–177.

([10]) Dom av den 18 oktober 2018, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. m.fl. mot Europeiska kommissionen, T-364/16, EU:T:2018:696.

([11]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

([12]) Se i synnerhet dom av den 4 februari 2016, C & J Clark International Ltd mot Commissioners for Her Majesty’s Revenue & Customs och Puma SE mot Hauptzollamt Nürnberg, förenade målen C-659/13 och C-34/14, EU:C:2016:74, punkterna 186–194, dom av den 14 juni 2012, Compagnie internationale pour la vente à distance (CIVAD) SA mot Receveur des douanes de Roubaix m.fl., C-533/10, EU:C:2012:347, punkterna 16–35 och dom av den 18 januari 2017, Wortmann KG Internationale Schuhproduktionen mot Hauptzollamt Bielefeld, C-365/15, EU:C:2017:19, punkt 34.